

**OGILVY  
RENAULT**

LLP/SENCRL, srl

**Facsimile**

Our File: 9-2993-513US

**RECEIVED  
CENTRAL FAX CENTER**

**JAN 11 2006**

**Confidentiality Message**

This communication sent by facsimile is confidential, may be privileged and is intended for the exclusive use of the addressee. Any other person is strictly prohibited from disclosing, distributing or reproducing it. If the addressee cannot be reached or is unknown to you, please inform us immediately by telephone (613) 230-6072 at our expense and delete this message and all copies. Thank you.

Number of pages including cover letter: 14  
Date: January 11, 2006  
From: Wayne H. Yan (Reg. No. 44,485)  
Telephone: (613) 780-8682  
E-mail: wyan@ogilvyrenault.com

To	Company	City	Fax
<b>Mail Stop RCE</b>	United States Patent Office – Facsimile Centre	Alexandria, VA	(571) 273-8300

**Mail Stop RCE**

**Re: Request for Continued Examination**  
Serial No. 10/766,805 (filed January 1, 2004)  
First Named Inventor: Richard SANTERRE  
Title: REVERSIBLE DRIVING APPARATUS FOR PCU PUMPS  
Art Unit: 3681  
Examiner: Roger L. PANG

**REQUEST FOR CONTINUED EXAMINATION and RESPONSE TO THE FINAL  
OFFICE ACTION of October 12, 2005 attached, including:**

<b>Contents</b>	<b>No of Pages</b>
1. Fax Cover Sheet	1
2. REQUEST FOR CONTINUED EXAMINATION (RCE) TRANSMITTAL form PTO/SB/30 (in duplicate)	2
3. Fee Determination Record PTO/SB/06	1
4. Transmittal Letter	1
5. Response to the Final Office Action of Oct. 12, 2005	9
<b>TOTAL PAGES</b>	<b>14</b>

**Barristers and Solicitors  
Patent and Trade-Mark Agents**

45 O'Connor Street  
Suite 1700  
Ottawa, Ontario  
Canada K1P 1A4

Telephone (613) 230-6072  
Fax (613) 230-6706  
ogilvyrenault.com

Continuing the practices of  
Meighen Demers  
Ogilvy Renault  
Swabey Ogilvy Renault

DOCSOTT: 3873901

Montréal • Ottawa • Québec • Toronto • Vancouver • London (England)

**Mail Stop RCE****IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE**

In re Application of: Richard SANTERRE  
For : REVERSIBLE DRIVING APPARATUS FOR PCU PUMPS  
Serial No. : 10/766,805  
Filed : January 30, 2004  
Examiner : Roger L. PANG  
Art Unit : 3681  
Attorney Docket: 9-2993-513US

January 11, 2006

Commissioner for Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450  
U. S. A.

**TRANSMITTAL LETTER**

Sir:


In connection with the above-captioned application, please find enclosed for filing:

- Fax Cover Sheet (1 page)
- Request for Continued Examination (RCE) Transmittal Form PTO/SB/30 (in duplicate) (2 pages)
- Fee Determination Record PTO/SB/06 (1 page)
- Amendment in response to the Final Office Action of October 12, 2005 (9 pages)

The Commissioner is hereby authorized to charge the required fee of \$790.00 (RCE fee) and any additional fees which may be required by this paper, or to credit any overpayment, to Deposit Account No. 19-5113.

Respectfully submitted,

By:

  
Wayne H. YAN, Reg. No. 44,485  
OGILVY RENAULT LLP (PWC)  
1981 McGill College Avenue  
Suite 1600  
Montreal, Quebec, Canada  
H3A 2Y3  
Telephone No.: (613) 780-8682  
Facsimile No.: (613) 230-6706

DOCSOTT: 444658\1